

## SKRÓCONA INSTRUKCJA OBSŁUGI TELEFONU

**TANGO LTE+**Nr partii: **202201**

Dziękujemy za wybór telefonu myPhone Tango LTE+. Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją obsługi. Bez uprzedniej pisemnej zgody producenta żadna część niniejszej instrukcji obsługi nie może być powielana, rozpowszechniana, tłumaczona ani przekazywana w jakiegokolwiek formie czy przy użyciu jakichkolwiek środków elektronicznych bądź mechanicznych, w tym przez tworzenie fotokopii, rejestrowanie lub przechowywanie w jakichkolwiek systemach przechowywania i udostępniania informacji.

**KORZYSTANIE Z INSTRUKCJI OBSŁUGI**

Przed przystąpieniem do korzystania z urządzenia zapoznaj się z informacjami o środkach ostrożności oraz instrukcją obsługi telefonu. W opisach zamieszczonych w tej instrukcji obsługi uwzględniono domyślne ustawienia telefonu. Najnowszą i pełną wersję instrukcji obsługi możesz znaleźć na stronie internetowej:

**[www.myphone.pl/qr/myphone-tango-lte-plus](http://www.myphone.pl/qr/myphone-tango-lte-plus)**

W zależności od zainstalowanej wersji oprogramowania, aplikacji, dostawcy usług, karty SIM lub kraju, niektóre z opisów zamieszczonych w tej instrukcji mogą nie odpowiadać funkcjom telefonu.

**BEZPIECZEŃSTWO**

Zapoznaj się uważnie z podanymi tu wskazówkami. Nieprzestrzeganie tych zaleceń może być niebezpieczne lub niezgodne z prawem.

**–NIE RYZYKUJ–**

Wszystkie urządzenia bezprzewodowe mogą być podatne na zakłócenia, które z kolei mogą wpływać na jakość wykonywanych połączeń. Nie włączaj urządzenia w miejscach, w których zabrania się korzystania z telefonów komórkowych, ani wtedy, gdy może to spowodować zakłócenia lub inne zagrożenia.

**–BEZPIECZEŃSTWO W RUCHU DROGOWYM–**

Nie korzystaj z telefonu podczas prowadzenia pojazdów.

**–OBSZARY O OGRANICZONYM DOSTĘPIE–**

Wyłącz urządzenie w samolocie, ponieważ może ono zakłócać pracę znajdujących się w nim urządzeń. Telefon może zakłócać pracę sprzętu medycznego w szpitalach i placówkach ochrony zdrowia. Stosuj się do wszelkiego rodzaju zakazów, przepisów i ostrzeżeń przekazywanych przez personel.

### **–PROFESJONALNY SERWIS–**

Ten produkt może być naprawiany oraz mieć aktualizowane oprogramowanie tylko i wyłącznie przez wykwalifikowany serwis producenta lub jego autoryzowany odpowiednik. Naprawa telefonu przez niewykwalifikowany serwis lub przez nieautoryzowany punkt serwisowy grozi uszkodzeniem telefonu i utratą gwarancji.

### **–DZIECI–**

Telefon nie jest zabawką. Przechowuj urządzenie oraz jego akcesoria z dala od zasięgu dzieci.

### **–POŁĄCZENIA ALARMOWE–**

Wykonywanie połączeń alarmowych z telefonu może nie być możliwe na niektórych obszarach lub w niektórych okolicznościach. Znajdź alternatywny sposób powiadamiania służb ratowniczych w przypadku wyjazdu na niezagospodarowane lub odległe tereny.

### **–AKUMULATOR I AKCESORIA–**

Unikaj wystawiania akumulatora na działanie bardzo niskich lub bardzo wysokich temperatur (poniżej 0°C/32°F lub powyżej 40°C/104°F). Ekstremalne temperatury mogą mieć wpływ na pojemność i żywotność akumulatora. Unikaj kontaktu akumulatora z płynami i metalowymi przedmiotami, może to doprowadzić do całkowitego lub częściowego uszkodzenia akumulatora. Proszę nie niszczyć, nie uszkadzać ani nie wrzucać akumulatora do ognia – może to być niebezpieczne i spowodować pożar. Zamontowanie akumulatora nieodpowiedniego typu grozi jego wybuchem. Prosimy nie otwierać akumulatora. Utylizuj akumulator zgodnie z instrukcją. Zużyty lub uszkodzony akumulator należy umieścić w specjalnym pojemniku. Akumulatora używaj tylko zgodnie z jego przeznaczeniem. Nieużywaną ładowarkę odłączaj od zasilania sieciowego. Zbyt długie ładowanie akumulatora może powodować jego uszkodzenie. W związku z tym nie należy jednorazowo ładować akumulatora dłużej niż 12 godzin (maksymalnie 1 dzień). Używaj tylko oryginalnych akcesoriów marki myPhone dostępnych w zestawie z telefonem.

### **–WODOODPORNOŚĆ–**

To urządzenie nie jest wodoodporne. Chroń je przed cieczami oraz wilgocią.

### **–BEZPIECZEŃSTWO NA STACJI PALIW–**

Wyłączaj telefon komórkowy podczas tankowania paliwa na stacji paliw. Nie używaj go również w pobliżu chemikaliów.

### **–SŁUCH–**



Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, nie używaj urządzenia na wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas, ani nie przykładaj urządzenia z włączonym głośnym dźwiękiem lub muzyką bezpośrednio do ucha.

**Producent:**

mPTech Sp. z o. o.  
ul. Nowogrodzka 31  
00-511 Warszawa  
Polska

**Infolinia:** (+48 71) 71 77 400

**E-mail:** pomoc@mpotech.eu

**Punkt dostarczania sprzętu:**

mPTech Sp. z o. o.  
ul. Krakowska 119  
50-428 Wrocław  
Polska

**Strona internetowa:**

[www.mpotech.eu](http://www.mpotech.eu)

**Spis treści**

<b>Zawartość zestawu .....</b>	<b>3</b>
<b>Parametry techniczne .....</b>	<b>4</b>
<b>Wygląd telefonu, jego przyciski i ich funkcje.....</b>	<b>4</b>
<b>Włączanie i wyłączenie telefonu .....</b>	<b>6</b>
<b>Montaż kart(y) SIM i karty microSD .....</b>	<b>6</b>
<b>Przycisk ICE i jego funkcje.....</b>	<b>6</b>
<b>Ładowanie akumulatora telefonu.....</b>	<b>6</b>
<b>Ustawienia fabryczne.....</b>	<b>6</b>
<b>Rozwiązywanie problemów .....</b>	<b>7</b>
<b>Poprawne używanie akumulatora.....</b>	<b>7</b>
<b>Utrzymanie i konserwacja telefonu .....</b>	<b>8</b>
<b>Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu .....</b>	<b>8</b>
<b>Prawidłowa utylizacja zużytych akumulatorów .....</b>	<b>9</b>
<b>Deklaracja zgodności z dyrektywami UE .....</b>	<b>9</b>
<b>Warunki gwarancji.....</b>	<b>9</b>

**Zawartość zestawu**

Zanim rozpoczniesz użytkowanie telefonu sprawdź, czy wszystkie poniższe elementy znajdują się w pudełku:

- telefon myPhone Tango LTE+,
- akumulator,
- ładowarka sieciowa (adapter + przewód USB),
- baza ładująca,
- instrukcja obsługi.



*Jeśli brakuje którejkolwiek z powyższych pozycji lub jest ona uszkodzona, skontaktuj się ze sprzedawcą.*



Zalecane jest zachowanie opakowania telefonu na wypadek ewentualnej reklamacji. Przechowuj opakowanie z dala od zasięgu dzieci.

### Parametry techniczne

- Dual SIM GSM (850/900/1800/1900 MHz), WCDMA (900/2100 MHz) i LTE (B1/B3/B7/B8/B20/B38)
- Czytelny, kolorowy wyświetlacz główny 2.4" 320x240px i zewnętrzny 1.77" 160x128px
- Radio FM, Bluetooth, Internet, MP3
- Przycisk SOS
- Aparat fotograficzny 2.0 Mpx
- Akumulator: Li-ion 1400 mAh, 3.7V
- Parametry wejściowe ładowarki: 100-240V ~, 50/60Hz, 0.15A
- Parametry wyjściowe ładowarki: 5.0V , 0.5A, 2.5W
- Średnia sprawność podczas pracy (dla 230V, 50Hz): 72.83%
- Zużycie energii w stanie bez obciążenia: poniżej 0.3W
- Wymiary telefonu: 106.8 x 53.3 x 19.8mm
- Waga telefonu: 109g

### Wygląd telefonu, jego przyciski i ich funkcje

1	Aparat	Obiektyw aparatu fotograficznego.
2	Głośnik słuchawki	Głośnik do prowadzenia rozmów telefonicznych.
3	Wyświetlacz	Zewnętrzny ekran LCD 1,77".
4	Wyświetlacz	Główny ekran LCD 2,4".
5	Przycisk SOS	Wciśnij i przytrzymaj, aby aktywować alarm, funkcję automatycznego dzwonienia do wcześniej zdefiniowanych numerów lub wyciszyć dzwonek połączenia przychodzącego.
6	Gniazdo słuchawkowe	Do podłączania słuchawek (działają jak antena podczas słuchania radia FM).
7	Przycisk <Menu> / <OK>	Na ekranie głównym pozwala wejść do Menu. W menu potwierdza wybrane opcje.
8	Przycisk <Kontakty> / [Wróć]	Na ekranie głównym pozwala wejść do książki telefonicznej [Kontakty]. W menu pozwala wyjść z danej opcji lub zrezygnować z wyboru.
9	Przyciski <W górę>, <W dół>, <W prawo>, <W lewo>, <OK>	W menu pozwala poruszać się po nim. Na ekranie głównym <W górę> -radio, <W dół> - kontakty, <W prawo> - skróty, <W lewo> - alarm, <OK> -

		potwierdzenie opcji i spust migawki aparatu.
10	Przycisk <b>&lt;Czerwona słuchawka&gt;</b>	Pozwala odrzucić przychodzące połączenie. W Menu pozwala wrócić do ekranu głównego. W trybie czuwania pozwala wyłączyć telefon, a gdy ten jest wyłączony włączyć go po dłuższym przytrzymaniu.
11	Przycisk <b>&lt;Zielona słuchawka&gt;</b>	Pozwala odebrać przychodzące połączenie. W trybie czuwania pozwala przejrzeć listę połączeń.
12	Przycisk <b>&lt;Radio&gt;</b>	Na głównym ekranie włącza radio.
13	Gniazdo USB-C	Po podłączeniu ładowarki pozwala naładować akumulator. Pozwala też na komunikację z komputerem.
14	Przycisk <b>&lt;Wiadomości&gt;</b>	Na głównym ekranie włącza menu wiadomości.
15	Przycisk <b>&lt;Aparat&gt;</b>	Na głównym ekranie włącza aparat.
16	Klawiatura telefonu	Przyciski pozwalające wybrać na ekranie głównym numer telefonu, a w trybie pisanie SMS wpisać litery i cyfry w treści wiadomości.
17	Mikrofon	Podczas rozmowy nie zakrywaj go dłońią.
18	Głośnik tylny (buzzer)	Generuje dźwięki dzwonek i powiadomień, a także może służyć do odtwarzania muzyki z odtwarzacza lub radio FM.
19	Wycięcie w obudowie	Służy to zdejmowania obudowy.
20	Przycisk <b>&lt;Gwiazdka&gt;</b>	Na ekranie głównym naciśnięta dwukrotnie wyświetla znak „+” przydatny przy wpisywaniu międzynarodowych numerów telefonicznych. Podczas tworzenia wiadomości SMS wyświetla symbole do wstawienia do treści.
21	Przycisk <b>&lt;Krzyżyk&gt; / &lt;Profile&gt;</b>	Na ekranie głównym przytrzymany przez 3 sekundy pozwala zmienić profil dźwiękowy. Podczas tworzenia wiadomości SMS przełącza tryby wprowadzania znaków.
22	Gniazdo USB-C bazy	Po podłączeniu ładowarki pozwala naładować akumulator w podłączonym telefonie.
23	Konektory bazy	Pozwalają na połączenie telefonu z bazą i ładowanie akumulatora

## Włączanie i wyłączanie telefonu

Aby włączyć lub wyłączyć telefon, naciśnij i przytrzymaj przycisk **<Czerwona słuchawka>**. Jeśli zaraz po włączeniu telefonu pojawi się żądanie podania kodu PIN, wprowadź kod (zobaczysz go w postaci gwiazdek: \*\*\*\*) i naciśnij **<OK>**.

## Montaż kart(y) SIM i karty microSD

Jeśli telefon jest włączony - wyłącz go. Podważ tylną klapkę obudowy paznokciem i delikatnie zdejmij ją z obudowy. Wyjmij akumulator telefonu.

Włóż kart(ę/y) SIM - aby otworzyć klapkę czytnika kart micro SIM przesunij ją lekko w prawo. Kartę nanoSIM umieść stroną ze złotymi stykami skierowaną w dół, tak jak wytłoczona jest wnęka. Zamknij klapkę przesuwając ją lekko w lewo.

Włóż kartę pamięci - micro SD należy umieścić stroną ze złotymi stykami skierowaną w dół, w taki sposób, w jaki wytłoczona jest wnęka.

Włóż akumulator tak, aby jego trzy złote styki dotykały potrójnego złącza we wnęce telefonu. Załóż klapkę i lekko dociśnij do momentu zadziałania zatrzasków. Upewnij się, że klapka jest dobrze zamknięta.

## Przycisk ICE i jego funkcje

ICE (In Case of Emergency) - skrót informujący służby medyczne do kogo powinni zadzwonić w razie nagłego wypadku. Przyciśnięcie i przytrzymanie klawisza 2 ICE, wyświetli kontakty oraz informacje na temat użytkownika telefonu. W celu ustawienia kontaktów lub danych użytkownika przytrzymaj klawisz **<2>** lub przejdź do **[Ustawienia] > [I.C.E]**

## Ładowanie akumulatora telefonu

Podłącz wtyczkę USB-C ładowarki do złącza ładowania w telefonie, następnie podłącz ładowarkę do gniazdka sieciowego. \*Uwaga: Niewłaściwe podłączenie ładowarki może spowodować poważne uszkodzenie telefonu. Uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użyciem telefonu nie są objęte gwarancją.

Podczas ładowania ikona baterii w prawym górnym rogu ekranu powinna być animowana. Po naładowaniu ikona baterii przestanie być animowana, a wtedy odłącz ładowarkę od gniazdka elektrycznego. Odłącz przewód od gniazdka w telefonie.

## Ustawienia fabryczne

Aby przywrócić ustawienia fabryczne systemu, należy wybrać **[Menu] > [Ustawienia] > [Ustawienia telefonu] > [Przywracanie ustawień fabrycznych] > <OK>** i wprowadzić hasło telefonu oraz zatwierdzić wybór przyciskiem **<OK>**. Hasło dla przywracania ustawień fabrycznych to: **1122**. Potem należy potwierdzić chęć wykonania przywracania telefonu do ustawień fabrycznych.

## Rozwiązywanie problemów

Komunikat	Przykładowe rozwiązanie
Włóż kartę SIM	Należy się upewnić, czy karta SIM jest poprawnie zainstalowana.
Podaj PIN	Jeśli karta SIM zabezpieczona jest kodem PIN, po włączeniu telefonu należy podać kod PIN, po czym wcisnąć przycisk <b>&lt;OK&gt;</b> .
Nie słychać rozmówcy / rozmówca mnie nie słyszy	Mikrofon powinien znajdować się blisko ust. Sprawdź czy wbudowany mikrofon nie został zakryty. Jeśli wykorzystywany jest zestaw słuchawkowy, sprawdź czy zestaw jest poprawnie podłączony. Sprawdź czy wbudowany głośnik nie został zakryty.
Słaba jakość dźwięku podczas rozmowy	Należy upewnić się czy głośnik i mikrofon nie zostały zakryte.
Błąd sieci	Na obszarach, na których występuje słaby sygnał lub odbiór, wykonywanie połączeń może okazać się niemożliwe. Również odbiór połączeń może być niemożliwy. Przenieś się w inne miejsce i spróbuj ponownie.
Nikt nie może się dodzwonić na telefon	Telefon musi być włączony i być w zasięgu sieci GSM.
Nie można nawiązać połączenia	Sprawdź czy wpisany z klawiatury numer telefonu jest poprawny. Sprawdź czy wpisany do <b>[Kontakty]</b> numer telefonu jest poprawny. Jeśli to konieczne, wpisz poprawnie numer telefonu.
Problemy z oprogramowaniem	Sprawdź w <b>[Ustawienia]</b> czy posiadasz najnowszą wersję oprogramowania
<b>Jeśli problem nadal występuje, to skontaktuj się z dostawcą urządzenia.</b>	

### Poprawne używanie akumulatora

Akumulator w tym telefonie może być zasilany za pomocą ładowarki. Jeśli poziom naładowania akumulatora jest niski, naładuj go. Aby przedłużyć żywotność akumulatora, pozwól mu się wyładować poniżej 20% pełnego poziomu energii, przed podłączeniem do ładowarki, a następnie naładuj go do 100%. Jeśli nie używasz ładowarki, odłącz ją od telefonu i sieci. Przeładowanie i pozostawienie w niskiej lub wysokiej temperaturze albo polu magnetycznym może spowodować skrócenie żywotności akumulatora. Temperatura akumulatora ma wpływ na jego

ładowanie. Ochłódź lub podnieś jego temperaturę, aby była zbliżona do temperatury pokojowej (ok. 20°C). Jeśli jego temperatura przekracza 40°C, nie można go ładować! Używaj akumulatora tylko zgodnie z jego przeznaczeniem. Nie używaj uszkodzonego akumulatora. Nie wrzucaj akumulatora do ognia! Nie wyrzucaj starego zużytego akumulatora – oddaj go do autoryzowanego punktu recyklingu.

### Utrzymanie i konserwacja telefonu

Aby przedłużyć żywotność telefonu trzymaj telefon oraz jego akcesoria z dala od zasięgu dzieci, w suchym miejscu bez dostępu wilgoci. Unikaj używania telefonu w wysokiej i niskiej temperaturze, gdyż może to powodować skrócenie żywotności elektronicznych elementów telefonu, stopić plastik i zniszczyć akumulator. Zalecamy, aby telefon nie był użytkowany w temperaturach wyższych, niż 40°C/104°F. Nie próbuj rozmontowywać telefonu. Nieprofesjonalna ingerencja w strukturę telefonu może go poważnie uszkodzić lub zniszczyć. Do czyszczenia telefonu używaj tylko suchej ściereczki. Nie używaj środków o wysokim stężeniu kwasowym lub zasadowym. Używaj jedynie oryginalnych akcesoriów. Złamanie tych zasad spowoduje unieważnienie gwarancji.

Uwaga	Oświadczenie
Producent nie jest odpowiedzialny za konsekwencje sytuacji spowodowanych nieprawidłowym użytkowaniem telefonu lub niezastosowaniem się do powyższych zaleceń.	Wersja oprogramowania może być ulepszona bez wcześniejszego powiadomienia. Reprezentant zachowuje sobie prawo do decydowania o właściwej interpretacji powyższej instrukcji.

### Prawidłowa utylizacja zużytego sprzętu



Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na śmieci, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając je do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego



dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym kupił sprzęt.

### **Prawidłowa utylizacja zużytych akumulatorów**



Zgodnie z dyrektywą UE 2006/66/EC ze zmianami zawartymi w Dyrektywie 2013/56/UE o utylizacji akumulatora, produkt ten jest oznaczony symbolem przekreślonego kosza na śmieci. Symbol oznacza, że zastosowane w tym produkcie baterie lub akumulatory nie powinny być wyrzucane razem z normalnymi odpadami z gospodarstw domowych, lecz traktowane zgodnie z dyrektywą i miejscowymi przepisami.

Nie wolno wyrzucać akumulatorów razem z niesortowanymi odpadami komunalnymi. Użytkownicy akumulatora i akumulatorów muszą korzystać z dostępnej sieci odbioru tych elementów, która umożliwi ich zwrot, recykling oraz utylizację. Na terenie UE zbiórka i recykling akumulatora i akumulatorów podlega osobnym procedurom. Aby dowiedzieć się więcej o istniejących w okolicy procedurach recyklingu akumulatora i akumulatorów, należy skontaktować się z urzędem miasta, instytucją ds. gospodarki odpadami lub wysypiskiem.

### **Deklaracja zgodności z dyrektywami UE**



mPTech Sp. z o.o. niniejszym oświadcza, że telefon myPhone Tango LTE+ jest zgodny z Dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

**<https://www.myphone.pl/qr/myphone-tango-lte-plus>**

**Drodzy Klienci! W celu najszybszej obsługi Waszego zgłoszenia, w sprawach serwisowych prosimy o kontakt telefoniczny (71) 71 77 400. Nasi pracownicy chętnie udzielą niezbędnego wsparcia i wyczerpująco odpowiedzą na Państwa pytania. Serdecznie zapraszamy do kontaktu!**

### **Warunki gwarancji**

1. Wada urządzenia zostanie usunięta w terminie 14 (czternastu) dni kalendarzowych licząc od dnia przyjęcia produktu do Autoryzowanego Punktu Serwisowego mPTech (wraz z dokumentem zakupu z czytelną datą).
2. mPTech Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do wydłużenia czasu naprawy, jeżeli wymagane naprawy nie mogą być wykonane ze względu na:
  - 2.1. Brak części zamiennych na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej;

- 2.2. Ograniczenia importowe / eksportowe na urządzenia i części zamienne;
- 2.3. Nieprzewidziane okoliczności uniemożliwiające wykonanie naprawy;
- 2.4. Zaistnienie siły wyższej;
- 2.5. Dodatkowy czas niezbędny do usunięcia wady. W sytuacjach wymienionych powyżej termin nie powinien przekraczać 30 dni roboczych.

3. Dane zapisane przez klienta w pamięci urządzenia przekazywanego do naprawy będą nieodwracalnie usunięte. Przed oddaniem urządzenia do obsługi serwisowej należy wykonać kopię zapasową we własnym zakresie za pomocą dostępnych narzędzi. Autoryzowany Punkt Serwisowy nie świadczy usług transferu ani zachowywania danych zapisanych w pamięci urządzenia przekazywanego do naprawy. Serwis mPTech nie odpowiada za szkody i straty powstałe w wyniku utraconych danych. Wadliwy sprzęt lub części, które wymieniono na nowe stają się własnością Autoryzowanego Punktu Serwisowego mPTech i podlegają utylizacji.

4. Naprawie gwarancyjnej nie podlegają urządzenia, jeżeli:

- 4.1. Data zakupu na dokumencie upoważniającym do naprawy gwarancyjnej nie jest czytelna.
- 4.2. Autoryzowany Punkt Serwisowy stwierdził wadę spowodowaną z winy Klienta jak np.:
  - uszkodzenie mechaniczne spowodowane np. poprzez uderzenie lub upadek;
  - zawilgocenie;
  - działanie środków chemicznych;
  - nieautoryzowana ingerencja poprzez np. naprawę w nieautoryzowanym punkcie napraw;
  - nieprawidłowa eksploatacja urządzenia np. zanieczyszczenia;
  - nieprawidłową obsługę;
  - oprogramowanie inne niż, preinstalowane lub autoryzowane dla danego urządzenia, przez producenta.

Stwierdzenie przez Autoryzowany Punkt Serwisowy wady spowodowanej z winy Klienta skutkuje utratą gwarancji i koniecznością pokrycia kosztów przesyłki.

4.3. Istnieją zastrzeżenia, co do jakości odbioru sygnału radiowego i / lub telewizyjnego spowodowane czynnikami niezależnymi od mPTech Sp. z o.o. (jak np. siła sygnału).

4.4. Wystąpią problemy związane ze współdziałaniem nabytego sprzętu z urządzeniami i oprogramowaniem innych producentów i dostawców lub związane z konfiguracją podaną przez producenta.

5. W przypadku stwierdzenia nieprawidłowej eksploatacji produktu przez Klienta, mPTech Sp. z o.o., zastrzega sobie prawo do odmowy dokonania naprawy

gwarancyjnej produktu.

6. Autoryzowany Punkt Serwisowy może, za zgodą Klienta, naprawić produkt niepodlegający warunkom gwarancji, zgodnie z indywidualną ofertą uwzględniającą stopień niesprawności sprzętu.

7. Gwarancja obejmuje produkty zakupione na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Urządzenia zakupione poza terytorium RP obsługiwane są w ramach gwarancji przez Autoryzowane Punkty Serwisowe lub dystrybutorów znajdujących się na terytorium kraju, w którym zostały zakupione.

### **Wykonanie uprawnień z tytułu gwarancji nie wpływa na odpowiedzialność mPTech Sp. z o.o. z tytułu rękojmi.**

#### **OKRES GWARANCJI**

Okres gwarancji rozpoczyna się z chwilą zakupu oryginalnego produktu mPTech przez pierwszego Klienta końcowego.

1. mPTech Sp. z o.o., (gwarant), zapewnia, przez okres 24 (dwudziestu czterech) miesięcy gwarancję na produkt.

2. Gwarancja na akcesoria w zestawie produktowym trwa przez okres 6 (sześciu) miesięcy od daty zakupu.

3. Okres gwarancji może być dłuższy niż zapisano w niniejszej gwarancji, jeśli wynika to z odrębnych umów zawartych z gwarantem.

4. W przypadku napraw produktów, dla których minął okres gwarancji, dokonywanych za zgodą i na koszt Klienta, mPTech Sp. z o.o. udziela 30-dniowej (trzydziestodniowej) gwarancji na naprawioną część.

#### **KARTA GWARANCYJNA**

Firma mPTech Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w Regulaminie Rozpatrywania Reklamacji oraz w Karcie Gwarancyjnej.

Szczegółowy Regulamin Rozpatrywania Reklamacji, Procedura Reklamacji, Protokół Reklamacyjny oraz Lista Punktów nadawczych dostępne są na stronie internetowej:

**<http://www.myphone.pl/gwarancja/>**

<p><b>DRODZY KLIENCI! W CELU NAJSZYBSZEJ OBSŁUGI WASZEGO ZGŁOSZENIA, W SPRAWACH SERWISOWYCH PROSIMY O KONTAKT TELEFONICZNY (71) 71 77 400. NASI PRACOWNICY CHĘTNIE UDZIELĄ NIEZBĘDNEGO WSPARCIA I WYCZERPUJĄCO ODPOWIEDZĄ NA PAŃSTWA PYTANIA.</b></p> <p><b>SERDECZNIE ZAPRASZAMY DO KONTAKTU!</b></p>						
Lp.	Data przyjęcia	Opis naprawy	Data	Nr zgłoszenia naprawy	Pieczętka	Podpis
<b>Model:</b>		Pieczętka i podpis sprzedawcy / gwaranta		<p><b>1. Zgłoszenie reklamacji za pośrednictwem miejsca zakupu może wydłużyć czas naprawy nawet o 14 dni.</b></p> <p><b>2. W celu skrócenia czasu realizacji procesu reklamacyjnego, prosimy o wpisanie PEŁNYCH danych kontaktowych poniżej.</b></p>		
<b>Nr seryjny:</b>		Dane klienta końcowego:				
<b>Data zakupu:</b>		Imię:..... Nazwisko:..... Ulica/nr domu:..... Miasto:..... Kod pocztowy:..... Numer telefonu:..... Adres e-mail:.....				

## PHONE MANUAL

**TANGO LTE+**Lot number: **202201**

Thank you for choosing **myPhone Tango LTE+** device. Please read the manual carefully. Without prior written consent of the manufacturer, no part of this manual may be photocopied, reproduced, translated or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording or storing in any systems of storing and sharing information.

**THE USE OF THE MANUAL**

Please read the precautions and phone user's manual before use. The descriptions contained in this manual are based on the default settings of the phone. The newest version of the manual can be found on our company website:

**[www.myphone.pl/qr/myphone-tango-lte-plus](http://www.myphone.pl/qr/myphone-tango-lte-plus)**

Depending on the installed version of the software, applications, service provider, SIM card or country, some of the descriptions in this manual may not match your phone.

**SAFETY**

Read these guidelines carefully. Not following them may be dangerous or illegal.

**–DO NOT RISK–**

All wireless devices may cause interferences, which could affect the quality of other connections. Do not switch the device on in places which are prohibited from using cell phones, or when it may cause interferences or other dangers.

**–CHILDREN–**

This phone is not a toy. Keep the device and its accessories out of reach for children.

**–RESTRICTED AREAS–**

Switch OFF the device in an airplane since it may disturb the operation of other equipment located therein. The telephone may interfere with operation of the medical equipment in hospitals and health protection entities. Abide by any kinds of prohibitions, regulations and warnings conveyed by the staff.

**–QUALIFIED SERVICE–**

This product can be repaired or updated only by a qualified myPhone service center or an authorized service. Repairing by an unauthorized or unqualified service may cause phone damage and warranty loss.

**–FUEL STATION SAFETY–**

Always turn off the phone while refueling your car on petrol station. Do not use your phone close to chemicals.

#### –ALARM CALLS–

Making alarm calls may not be possible in some areas or circumstances. It is recommended to find an alternative way to notify emergency services if you are going to undeveloped or remote areas.

#### –ROAD SAFETY–

Do not use this phone while driving any kind of vehicle.

#### –BATTERY AND ACCESSORIES–

Avoid exposing the battery to very high/low temperatures (below 0°C/32°F and over 40°C/104°F). Extreme temperatures may influence capacity and battery life. Avoid contact with liquids and metal objects as it may cause partial or complete battery damage. Do not destroy, impair or throw the battery into flames - it is dangerous and may cause fire. Installing an incorrect battery type can cause an explosion. Never open the battery. Please dispose of battery according to the instructions. Worn-out or impaired battery should be placed in a dedicated container. The battery should be used according to its purpose. Disconnect an unused charger from power grid. Excessive charging the battery can cause damage. Therefore a single battery charge should not last longer than 12 hours (1 day an absolute max.). Use only the original myPhone accessories that are included in your device set.

#### –WATER RESISTANCE–

This device is not water resistant. Protect it from liquids and moisture.

#### –HEARING–



To avoid hearing damage, do not use the device at high volume levels for a long period of time, do not put operating device directly to the ear -when loud sound or music is on.

#### **Manufacturer:**

mPTech Ltd.  
Nowogrodzka 31 street  
00-511 Warsaw  
Poland

**Website:** [www.myphone-mobile.com](http://www.myphone-mobile.com)

### **Table of Contents**

<b>Package content.....</b>	<b>15</b>
<b>Technical Specifications .....</b>	<b>15</b>
<b>Appearance of the phone, its functions and buttons.....</b>	<b>16</b>
<b>Turning the phone on/off .....</b>	<b>17</b>

<b>Installation of the SIM card(s) and microSD card .....</b>	<b>17</b>
<b>ICE button and its functions .....</b>	<b>18</b>
<b>Charging the battery .....</b>	<b>18</b>
<b>Factory settings.....</b>	<b>18</b>
<b>Troubleshooting .....</b>	<b>18</b>
<b>Proper use of the battery .....</b>	<b>19</b>
<b>Device maintenance.....</b>	<b>19</b>
<b>Correct disposal of used equipment.....</b>	<b>20</b>
<b>Correct disposal of used battery.....</b>	<b>20</b>
<b>Declaration of conformity with European Union Directives .....</b>	<b>20</b>

### Package content

Before you start using your phone, make sure all of the following items are included in the box:

- myPhone Tango LTE+ phone,
- battery,
- charger (adapter + USB cable),
- cradle charger,
- user manual.





*If any of the above items is missing or damaged, please contact your dealer.*



*It is recommended to keep the packaging in case of any complaint. Keep the container out of reach of children.*

### Technical Specifications

- Dual SIM GSM (850/900/1800/1900 MHz) and WCDMA (900/2100 MHz) and LTE (B1/B3/B7/B8/B20/B38)
- Clear, colourful main display 2.4" 320x240 pixels and an external display 1.77" 160x128 pixels
- FM Radio, Bluetooth, Internet, MP3
- SOS button
- 2.0 Mpx Camera
- Battery: Li-ion 1400 mAh, 3.7V 
- Charger input parameters: 100-240V ~, 50/60Hz, 0.15A
- Charger output parameters: 5.0V  0.5A, 2.5W
- Average efficiency during operation (for 230V, 50hz): 72.83%
- Energy consumption in no-load condition: less than 0.3W
- Phone dimensions: 106.8 x 53.3 x 19.8mm

- Phone weight: 109g

### Appearance of the phone, its functions and buttons

1	Camera	Camera lens.
2	Speaker	A speaker used in phone conversations.
3	Display	External LCD display 1.77".
4	Display	Main LCD display 2.4".
5	<b>SOS</b> button	Press and hold to activate alarm or mute the ringtone of an incoming call.
6	Headphone jack	Used to plug earphone (also; used as an antenna while listening to FM radio).
7	<b>&lt;Menu&gt;/&lt;OK&gt;</b> button	While on the main screen enables entering into the Menu. While in the menu confirms chosen options.
8	<b>&lt;Contacts&gt;/[Back]</b> button	While on the main screen enables entering into the phonebook <b>[Contacts]</b> . While in the menu you can exit or opt out.
9	Buttons <b>&lt;Up&gt;</b> , <b>&lt;Down&gt;</b> , <b>&lt;Left&gt;</b> , <b>&lt;Right&gt;</b> , and <b>&lt;OK&gt;</b>	While in menu enables navigating around the menu. On the main screen <b>&lt;Up&gt;</b> -radio, <b>&lt;Down&gt;</b> - contacts, <b>&lt;Right&gt;</b> - shortcuts, <b>&lt;Left&gt;</b> - alarm, <b>&lt;OK&gt;</b> - Confirmation and camera shutter button.
10	<b>&lt;Red handset&gt;</b> button	Allows you to reject an incoming call. While in the menu allows you to return to the main screen. While in the standby mode it allows to turn off the display and, if pressed longer, turn it off or on again.
11	<b>&lt;Green headset&gt;</b> button	Allows you to receive an incoming call. In the standby mode allows to view the call list.
12	<b>&lt;Radio&gt;</b> button	On the main screen it switches on the radio.
13	USB-C port	When connected, the charger enables recharging the battery.
14	<b>&lt;Messages&gt;</b> button	On the main screen it switches on messages menu.
15	<b>&lt;Camera&gt;</b> button	On the main screen it switches on the camera.
16	Phone keypad	Buttons enabling dialling the phone number in the home screen, and entering the letters and numbers of the message body in the SMS writing



		mode.
17	Microphone	Do not cover it with your hand while on the phone.
18	Rear speaker (buzzer)	Generates ringing tones and notifications, and can also be used to play music from the player or FM radio.
19	Cut out in the casing	Used to take off the cover.
20	<*> button	Pressed twice on the main screen will display a "+" sign, used especially while entering international phone numbers. When writing an SMS, it displays symbols for insertion into the content.
21	<#> button / <Profile>	On the main screen, held for 3 seconds allows to change the sound mode. When writing an SMS, it switches character input modes.
22	Base USB-C socket	When connected enables recharging the battery of the connected phone.
23	Base connectors	Connects the phone to the charging base and charges the battery.

### Turning the phone on/off

To turn the phone on/off press and hold the **<Red handset>** button. If directly after turning the phone on you will see the code request, (in form of "\*\*\*\*") type the code and press **<OK>**.

### Installation of the SIM card(s) and microSD card

If the phone is switched on - switch it off. Lift the back cover with your fingernail and gently remove it from the case. Take the battery out.

Insert the SIM card (s) - to open the micro SIM card reader flap, slide it slightly to the right. The SIM card must be placed with the golden connectors facing down, according to the embossment in the phone. Close the flap by sliding it slightly to the left.

Insert the memory card - insert a microSD card with the golden connectors facing down, according to the embossment in the phone.

Insert the battery - so that its three gold contacts touch the triple connector in the phone bay. Replace the cover and press lightly until the latches are engaged. Make sure the cover is closed well.

### ICE button and its functions

ICE (In Case of Emergency) is an shortcut to tell medical services who they should call in case of an emergency. Pressing and holding the 2 ICE key, will display the phone's contacts and user information. To set contacts or user information, hold down **<2>** or go to **[Settings] > [I.C.E.]**.

### Charging the battery

Connect the charger's USB-C plug to the phone's charging connector, then plug the charger into a power outlet. \*Warning: Improper connection of the charger can cause serious damage to the phone. Damages caused by an improper use of the phone are not covered by the warranty.

While charging, an icon of battery state located in upper right corner of the screen should be animated. When charging is complete the battery icon should be static, then unplug the charger from the power outlet. Unplug the cable from the socket on the phone.

### Factory settings

To get back to factory settings enter **[Menu] > [Settings] > [Restore factory settings] > <OK>**, input the phone password and confirm by pressing **<OK>**. Password required to restore the factory settings is **1122**. Subsequently confirm restoring the factory settings.

### Troubleshooting

Message	Possible solution
Insert SIM card	Make sure SIM card has been correctly installed.
Input PIN	If the SIM card is secured with the PIN code you have to enter the PIN when turning the phone on and press <b>&lt;OK&gt;</b> .
I cannot hear the caller / The caller cannot hear me	The mic. should be close to mouth. Check if the built-in mic is not covered. When a headset is un use, check if it has been connected correctly. Check if the built in speaker isn't covered.
Network fail	In areas where signal or reception is weak, calls may not be possible. Also receiving calls may not be possible. Move to another location and try again.
No one can call me	The phone has to be on and within GSM network reach.
Poor sound quality while on the phone	Make sure that the speaker and mic. are not covered.

The connection cannot be established.	Check if the typed-in phone number is correct. Check if the phone number entered to the <b>[Phonebook]</b> is correct. Enter the correct phone number if necessary.
Software problems	Check in <b>[Settings]</b> if you have the latest software version.
<b>If the problem persists, contact your dealer.</b>	

### Proper use of the battery

Battery in this device can be charged with a charger. If the battery level is low, charge it. To prolong battery life, let it discharge beneath 20% of the battery capacity before connecting the charger and charge it up to 100%. If not used, unplug the charger from the phone and power grid.

Overcharging or leaving in a too low/too high temperature or within magnetic field may shorten battery life cycle. The temperature of the battery has an impact on its charging cycle. Cool the battery or raise its temperature so that it is similar to the room temperature (approx. 20°C). If the battery temperature exceeds 40°C/104°F the battery must not be charged! Use the battery only according to its intended purpose. Do not use a damaged battery. Do not throw the battery into flames! Do not throw a worn-out battery – send it or return it to an authorized recycling point.

### Device maintenance

To extend the life of your phone keep your phone and its accessories out of reach of children, in a dry place, away from moisture. Avoid using the phone in high and low temperatures; it can shorten the life of phone electronic components, melt the plastic parts and destroy the battery. It is recommended that the phone is not used at temperatures higher than 40°C/104°F. Do not try to disassemble the phone. Tampering with its structure in an unprofessional manner may cause serious damage to the phone or destroy it completely. For cleaning use only a dry cloth. Never use any agent with a high concentration of acids or alkalis. Use the original accessories only. Breaking those rules might cause a loss of warranty.

<b>Attention</b>	<b>Statement</b>
The manufacturer is not responsible for any consequences caused by improper usage of the phone and not obeying the above instructions.	The software version can be upgraded without earlier notice. The representative retains the right to determine the correct interpretation of the above instructions.

### Correct disposal of used equipment



The device is marked with a crossed-out garbage bin, in accordance with the European Directive 2012/19/EU on used electrical and electronic Equipment (Waste Electrical and Electronic equipment - WEEE). Products marked with this symbol should not be disposed of or dumped with other household waste after a period of use. The user is obliged to get rid of used electrical and electronic equipment by delivering it to designated recycling point in which dangerous waste are being recycled. Collecting this type of waste in designated locations, and the actual process of their recovery contribute to the protection of natural resources. Proper disposal of used electrical and electronic equipment is beneficial to human health and environment. To obtain information on where and how to dispose of used electrical and electronic equipment in an environmentally friendly manner user should contact their local government office, the waste collection point, or point of sale, where the equipment was purchased.

### Correct disposal of used battery



According to the EU directive 2006/66/EC with changes contained in EU directive 2013/56/UE on the disposal of batteries, this product is marked with crossed-out garbage bin symbol. The symbol indicates that the batteries used in this product should not be disposed with normal household waste, but treated according to the legal directives and local regulations. It is not allowed to dispose of batteries and accumulators with unsorted municipal waste. Users of batteries and accumulators must use the available collection points of these items, which allows them to return, recycle and disposal. Within the EU, the collection and recycling of batteries and accumulators is a subject to separate procedures. To learn more about existing procedures of recycling of batteries and accumulators please contact your local office or an institution for waste disposal or landfill.

### Declaration of conformity with European Union Directives



mPTech Ltd. hereby declares that myPhone Tango LTE+ cellular phone is compliant with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following Internet address:

**[www.myphone.pl/qr/myphone-tango-lte-plus](http://www.myphone.pl/qr/myphone-tango-lte-plus)**

## HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

# TANGO LTE+

Gyártási szám: **202201**

Köszönjük, hogy a **myPhone Tango LTE+** készüléket választotta. Kérjük, figyelmesen olvassa végig az útmutatót, a helyes használathoz. A gyártó előzetes írásos beleegyezése nélkül tilos jelen útmutató sokszorosítása, másolása, lefordítása, átdolgozása, továbbítása, megosztása, tárolása, mind mechanikai és digitális formában, beleértve bármilyen eszközön tárolt, vagy továbbított adatokat, fénymásolatokat.

### **AZ ÚTMUTATÓ HASZNÁLATA**

A készülék tartozékai külsőben eltérhetnek. A teljes használati útmutató letölthető az alábbi honlapról:

**[www.myphone.pl/qr/myphone-tango-lte-plus](http://www.myphone.pl/qr/myphone-tango-lte-plus)**

A telepített szoftver verziójától a mobilszolgáltatótól, alkalmazások, a SIM kártyától vagy az földrajzi helytől függően egyes leírások ábrák eltérhetnek a valóságtól.

### **BIZTONSÁG**

Kövesse pontosan az itt leírtakat, a biztonságos használat érdekében.

#### **–NE KOCKÁZTASSON–**

Tartsa kikapcsolva a telefont olyan helyen, ahol a mobiltelefonok használata tilos, illetve interferenciát, vagy veszélyt okozhat.

#### **–GYERMEK FELÜGYELET–**

A készülék nem játékszer. Tartsa távol a készüléket és tartozékait kisgyermekektől. A SIM és a memóriakártya elég kicsi, ahhoz, hogy gyermekünk szájába vegye, így fulladást okozhatnak.

#### **–TILTOTT HELYEK–**

Tartsuk be az előírásokat. Kapcsolja ki a telefont repülőgépen, valamint orvosi berendezések, üzemanyag, vegyszerek és robbanásveszélyes területek közelében.

#### **–SZAKSZERVÍZ–**

A termék javítását kizárólag szakember végezheti, az arra kijelölt hivatalos szervizben. Nem szakszerviz által végzett javítás a garancia elvesztésével jár.

#### **–KÖZLEKEDÉS–**

NE használja a készüléket semmilyen körülmények között bármilyen jármű vezetése közben.

#### **–SEGÉLYHÍVÁSOK–**

Egyes kisebb lefedettségű területen nem tud hívást kezdeményezni Ilyen esetben a segélykérés egy más formáját használja, ha elhagyatott, kis lefedettségű területre készül.

### –VÍZ ÉS EGYÉB FOLYADÉKOK–

A készülék nem vízálló. Óvja a víztől, folyadékoktól, nedvességtől.

### –AKKUMULÁTOR ÉS TARTOZÉKOK–

Az akkumulátort mindig 0 és 40 Celsius fok között tárolja, használja. A szélsőséges hőmérsékletek csökkenthetik az akkumulátor kapacitását és élettartamát. Ügyeljen rá, hogy az akkumulátor ne érintkezzen folyékony vagy fém anyaggal. Ezen anyagok kárt tehetnek az akkumulátorban vagy teljesen tönkre tehetik azt. Az akkumulátort csak az előírt célra használja. Használat után húzza ki a töltőt a konnektorból. Kizárólag eredeti myPhone kiegészítőket használjon, amelyek kompatibilisek az Ön készülékével.

### –TÖLTŐÁLLOMÁSOK–

Mindig kapcsolja ki a készüléket tankolás idejére. Ne használja a készüléket vegyszer közelében.

### –HALLÁS–



Halláskárosodás elkerülése végett, ne használja hosszú ideig magas hangerőn.

### Gyártó:

mPTech Sp. z o. o.  
ul. Nowogrodzka 31  
00-511 Varsó  
Lengyelország

**Website:** [www.myphone-mobile.com](http://www.myphone-mobile.com)

### Tartalomjegyzék

<b>Tartalomjegyzék.....</b>	<b>22</b>
<b>Csomag tartalma.....</b>	<b>23</b>
<b>Műszaki specifikációk .....</b>	<b>23</b>
<b>Készülék részei, gombok és funkciók.....</b>	<b>23</b>
<b>A telefon be és kikapcsolása .....</b>	<b>25</b>
<b>SIM kártya, memóriakártya behelyezése .....</b>	<b>25</b>
<b>ICE gomb és funkciói.....</b>	<b>25</b>
<b>Az akkumulátor töltése .....</b>	<b>25</b>
<b>Gyári beállítások .....</b>	<b>26</b>
<b>Hibaelhárítás.....</b>	<b>26</b>
<b>Helyes használat.....</b>	<b>26</b>
<b>Az akkumulátor .....</b>	<b>26</b>

<b>Készülék karbantartás.....</b>	<b>27</b>
<b>Környezetvédelem .....</b>	<b>27</b>
<b>Használt akkumulátor elhelyezés .....</b>	<b>27</b>
<b>Megfeleloségi Nyilatkozat.....</b>	<b>28</b>

## Csomag tartalma

Mielőtt elkezdni használni a telefont, ellenőrizze, hogy az összes alábbi tartozékot tartalmazza a csomagolás:

- myPhone Tango LTE+ telefon,
- akkumulátor,
- töltő (adapter + USB kábel),
- töltő dokkoló,
- használati útmutató.



*Amennyiben a fenti elemek egyike is hiányzik, vagy sérült, jelezze az értékesítési ponton.*



*Kérjük, tartsa meg a készülék csomagolását, és tartsa távol gyermekektől.*

## Műszaki specifikációk

- Dual SIM GSM (850/900/1800/1900 MHz) és WCDMA (900/2100 MHz) és LTE (B1/B3/B7/B8/B20/B38)
- Éles, színes főképernyő 2.4" 320x240 px és külső kijelző 1.77" 160x128 px
- FM Rádió, Bluetooth, Internet, MP3
- SOS gomb
- 2.0 Mpx Kamera
- Akkumulátor: Li-ion 1400 mAh, 3.7 V
- Töltés bemenet: 100-240V ~, 50/60Hz, 0.15A
- Működési átlagos hatékonyság (230V, 50hz mellett): 72.83%
- Fogyasztás nem betöltött állapotban: kevesebb, mint 0.3W
- Töltés kimenet: 5.0V 0.5A, 2.5W
- Készülék méretei: 106.8 x 53.3 x 19.8mm
- Készülék súlya: 109g

## Készülék részei, gombok és funkciók

<b>1</b>	Kamera	Digitális kamera.
<b>2</b>	Hangszóró	Telefonbeszélgetés hangszórója.
<b>3</b>	Kijelző	Külső LCD kijelző 1.77".
<b>4</b>	Kijelző	Fő LCD kijelző 2.4".

5	<b>SOS</b> gomb	Riasztás és SOS értesítés bekapcsolása (SMS üzenet és előre betáplált számok tárcsázása).
6	Fülhallgató csatlakozó	Fülhallgató csatlakoztatásához (FM rádió esetében antennaként funkcionál).
7	<b>&lt;Menü&gt;/&lt;OK&gt;</b> gomb	Belépés a menüben, vagy al menü és opciók jóváhagyása.
8	<b>&lt;Névjegyek&gt;/[Vissza]</b> gomb	Főképernyőn belépés a telefonkönyvbe. Kilépés a menüből.
9	<b>&lt;Fel&gt;, &lt;Le&gt;, &lt;Bal&gt;, &lt;Jobb&gt;, és &lt;OK&gt;</b> gombok	Navigálás a menüben. A főképernyőn <b>&lt;Fel&gt;</b> - rádió, <b>&lt;Le&gt;</b> - névjegyek, <b>&lt;Jobb&gt;</b> - gyorsindítás, <b>&lt;Bal&gt;</b> - ébresztő, <b>&lt;OK&gt;</b> - Jóváhagyás és kamera.
10	<b>&lt;Piros kagyló&gt;</b> gomb	Bejövő hívás elutasítása. A menüben a főképernyőre ugorhat vissza. Készenléti módban hosszan nyomva a képernyőt kapcsolhatja ki, vagy be.
11	<b>&lt;Rádió&gt;</b> gomb	A főképernyőről bekapcsolhatja a rádiót.
12	<b>&lt;Zöld kagyló&gt;</b> gomb	Bejövő hívás fogadása, vagy a főképernyőről híváslista megtekintése.
13	USB-C aljzat	Töltő csatlakoztatásával töltheti az akkumulátort.
14	<b>&lt;Üzenetek&gt;</b> gomb	A főképernyőről beléphet az üzenetek menübe.
15	<b>&lt;Kamera&gt;</b> gomb	A főképernyőről bekapcsolhatja a kamerát.
16	Billentyűzet	Főképernyőn telefonszám bevitele, SMS üzenet szövegének és címzett telefonszámának bevitele.
17	Mikrofon	Ne takarja le beszélgetés közben.
18	Hátsó hangszóró (csengő)	Csengőhang, és figyelmeztetések hangszórója, itt szól a zenelejátszó és az FM rádió is.
19	Nyílás	A hátlap eltávolításához.
20	<b>&lt;*&gt;</b> gomb	Nyomja meg kétszer a "+" jel beviteléhez, nemzetközi hívás esetén. SMS írása közben írásjelek listáját jeleníti meg.
21	<b>&lt;#&gt;</b> gomb / <b>&lt;Profilok&gt;</b>	A főképernyőn 3 másodpercig nyomva válthat a hangprofilok közt. SMS írása közben beviteli módot válthat.
22	Alap USB-C aljzat	Ha csatlakoztatva van, lehetővé teszi a csatlakoztatott telefon akkumulátorának feltöltését.



23	Alap csatlakozók	Csatlakoztatja a telefont a töltőalaphoz és tölti az akkumulátort.
----	------------------	--

## A telefon be és kikapcsolása

A telefon be-, vagy kikapcsolásához tartsa nyomva a **<piros kagyló>** gombot. Bekapcsoláskor ezután meg kell adnia a PIN kódot ("\*\*\*\*\*" formátumban fogja látni) majd nyomja meg az **<OK>** gombot.

## SIM kártya, memóriakártya behelyezése

Ha a telefon be van kapcsolva - kapcsolja ki. Nyúljon alá körmével és vegye le az akkufedelet óvatosan. Vegye ki az akkumulátort.

Helyezze be a SIM-kártyát (kártyákat) - a mikro SIM-kártyaolvasó fedelének kinyitásához csúsztassa kissé jobbra. A SIM-kártyát a telefonon található dombornyomásnak megfelelően az aranszínű csatlakozókkal lefelé kell elhelyezni. Zárja be a fedelet enyhén balra csúsztatva.

A memóriakártya behelyezése - helyezze be a microSD-kártyát úgy, hogy az arany csatlakozók a telefonban lévő dombornyomásnak megfelelően lefelé nézzenek.

Helyezze be az akkumulátort - úgy, hogy annak három aranyérintkezője a telefonrekeszben lévő hármass csatlakozóhoz érjen. Helyezze vissza a fedelet, és enyhén nyomja meg, amíg a reteszek be nem reteszselődnek. Győződjön meg róla, hogy a fedél jól záródik.

## ICE gomb és funkciói

Az ICE (In Case of Emergency) egy rövidítés arra, hogy megmondja az orvosi szolgálatoknak, kit kell hívniuk vészhelyzet esetén. A 2 ICE billentyű lenyomásával és nyomva tartásával megjelenik a telefon névjegyei és felhasználói információi. A névjegyek vagy felhasználói információk beállításához tartsa lenyomva a **<2>** gombot, vagy válassza a **[Beállítások] > [I.C.E]** menüpontot.

## Az akkumulátor töltése

Csatlakoztassa a töltő USB-C csatlakozóját a telefon töltőcsatlakozójához, majd csatlakoztassa a töltőt egy konnektorba. \*Figyelmeztetés: Nem megfelelően csatlakoztatott töltő komoly károkat okozhat a telefonban. Az így keletkezett kár nem megfelelő használatból ered, így nem vonatkozik a garancia hatálya alá.

Töltés közben a képernyő jobb felső sarkában lévő akkumulátor állapotát jelző ikonnak animálódnia kell. Ha a töltés befejeződött, az akkumulátor ikonjának statikusnak kell lennie, majd húzza ki a töltőt a konnektorból. Húzza ki a kábelt a telefonból.

## Gyári beállítások

[Menü] > [Beállítások] > [Gyári beállítások visszaállítása] adja meg a jelszót, és nyomja meg az <OK> gombot a telefon alaphelyzetbe való visszaállításához, és a tárolt adatok törléséhez. A Jelszó alapesetben **1122**.

## Hibaelhárítás

Üzenet	Lehetséges megoldás
SIM behelyezése	Győződjön meg arról, SIM-kártya helyesen lett telepítve.
PIN kód bevitele	Ha a SIM-kártya be van helyezve, adja meg a PIN kódot bekapcsoláskor és nyomja meg az <OK> gombot.
Nem hallom a hívót / A hívó nem hall engem	Tartsa közelebb a mikrofont szájához, beszéljen hangosabban. Ellenőrizze, hogy sem a mikrofon, sem a hangszóró nem koszos, vagy nincs letakarva. Headset használata esetén ellenőrizze, hogy helyesen csatlakozik a telefonhoz.
Hálózati hiba	Azokon a területeken, ahol a gyenge a lefedettség a hívás funkciók nem működnek. Menjen olyan helyre, ahol jobb a lefedettség, és próbálja újra.
Nem lehet hívást fogadni	A telefon legyen bekapcsolva, és GSM hálózatra csatlakozzon.
Gyenge hangminőség telefonálás közben	Ellenőrizze, hogy sem a mikrofon, sem a hangszóró nem koszos, vagy nincs letakarva.
A kapcsolat nem hozható létre	Ellenőrizze, hogy helyes telefonszámot tárcsáz. Ellenőrizze, hogy a <b>Telefonkönyvben</b> mentett telefonszám helyes. Amennyiben szükséges, módosítsa a telefonszámot.
Szoftverproblémák	Ellenőrizze a [Beállítások] menüpontban, hogy a legfrissebb szoftververzióval rendelkezik-e.
<b>Ha a hiba továbbra is fennál, lépjen kapcsolatba szervizünkkel.</b>	

## Helyes használat

### Az akkumulátor

Az akkumulátort mindig 0 és 40 Celsius fok között tárolja, használja. A szélsőséges hőmérsékletek csökkenthetik az akkumulátor kapacitását és élettartamát. Ügyeljen rá, hogy az akkumulátor ne érintkezzen folyékony vagy fém anyaggal. Ezen anyagok kárt tehetnek az akkumulátorban vagy teljesen tönkre tehetik azt. Az akkumulátort csak az előírt célra használja. Használat után húzza ki a töltőt a konnektorból. Kizárólag eredeti myPhone kiegészítőket használjon, amelyek kompatibilisek az Ön készülékével.

## Készülék karbantartás

Tartsa gyermekektől távol a készüléket és tartozékait. Kerülje a magas hőmérsékletet és a folyadékkal való érintkezést, mely az elektronikus alkatrészek élettartamát csökkentheti, roncsolhatja a műanyag alkatrészeket, károsíthatja az akkumulátort. Ne próbálja meg szétszerelni a készüléket. A nem szakszerű szétszerelés végzetes hibákhoz vezethet. Ajánlatos, hogy a telefon nem használták alatti hőmérsékleteken 0°C / 32°F vagy magasabb, mint a 40°C / 104°F. Tisztítását száraz ronggyal végezze, tisztítószereket NE használjon. Csak gyári tartozékokkal használja a készüléket, ellenkező esetben a garancia elvesztését kockáztatja.

Figyelem	Figyelem
A gyártó nem felelős a helytelen használatból fakadó hibákért, balesetekért.	A szoftver verziója értesítés nélkül frissíthető. A gyártó fenntartja a jogot arra, hogy meghatározza a helyes értelmezését a fenti utasításoknak.

## Környezetvédelem



A (2012/19/UE). WEEE figyelmeztetés (Waste Electrical and Electronic Equipment - elektromos és elektronikus berendezések hulladékai) A WEEE logó a dokumentumon vagy a dobozon azt jelzi, hogy a terméket tilos más háztartási felesleggel a szemétkosárba dobni. Önnek gondoskodni kell róla, hogy minden elektromos és elektronikus készüléket az arra kijelölt helyre juttassa, ahol az efféle veszélyes termékeket majd újrahasznosítják. Az elektromos és elektronikai készülékek szelektív gyűjtése és újrahasznosítása segít a természetes energiaforrások megővésében. Továbbá, az újrahasznosítás segít az emberek egészségének és a környezet tisztaságának megőzésében. További információt az elektromos és elektronikai hulladékokról, az újrahasznosításról és a gyűjtőpontokról a helyi városközpont hulladékgyűjtési és újrahasznosítási szolgálatánál, az üzletben, ahol a készüléket vásárolta vagy a készülék gyártójától kérhet.

## Használt akkumulátor elhelyezés



Az akkumulátorok hulladék elhelyezéséről szóló 2006/66/EC EU direktíva, és a vonatkozó módosításokat tartalmazó 2013/56/UE EU direktíva alapján a termék áthúzott hulladéktároló jelzessel van ellátva. A jelölés azt jelzi, hogy a terméket tilos más háztartási felesleggel a szemétkosárba dobni. Önnek gondoskodni kell róla, hogy a használt akkumulátort az arra kijelölt helyre juttassa, ahol az efféle veszélyes termékeket majd újrahasznosítják.



### **Megfeleloségi Nyilatkozat**

Az mPTech Ltd. kijelenti, hogy a myPhone Tango LTE+ termék eleget tesz az alapvető követelményeknek, az 2014/53/EU, és minden EU-s irányelvnek. A dokumentumokat megtalálja az alábbi honlapon:

**[www.myphone.pl/qr/myphone-tango-lte-plus](http://www.myphone.pl/qr/myphone-tango-lte-plus)**

## POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA TELEFÓNU

**TANGO LTE+**Nr partii: **202201**

Ďakujeme, že ste si vybrali telefón myPhone Tango LTE+. Žiadame vás, aby ste si dôkladne prečítali uvedenú používateľskú príručku. Bez písomného súhlasu výrobcu nesmie byť žiadna časť tejto príručky reprodukováaná, distribuovaná, preložená alebo prenášaná. A to v akejkoľvek forme alebo akýmkoľvek elektronickými či mechanickými prostriedkami, vrátane kopírovania, nahrávania, ukladania alebo zdieľania.

**POUŽITIE POUŽÍVATEĽSKEJ PRÍRUČKY**

Pred použitím si prečítajte bezpečnostné pokyny a používateľskú príručku telefónu. Predvolené nastavenia tohto telefónu sú uvedené v používateľskej príručke. Súčasná a plná verzia používateľskej príručky sa nachádza na webových stránkach spoločnosti:

**[www.myphone.pl/qr/myphone-tango-lte-plus](http://www.myphone.pl/qr/myphone-tango-lte-plus)**

V závislosti od verzie nainštalovaného softvéru, aplikácie, poskytovateľa služieb, karty SIM alebo krajiny nemusia niektoré z popisov v tejto príručke zodpovedať funkciám telefónu.

**BEZPEČNOSŤ**

Pozorne si prečítajte tu uvedené pokyny. Nedodržanie týchto pokynov môže byť nebezpečné alebo nezákonné.

**NERISKUJTE**

Všetky bezdrôtové prístroje sú citlivé na rušivé vplyvy, ktoré by mohli ovplyvniť výkonnosť a kvalitu telefonických hovorov. Nezapínajte zariadenie v miestach, kde je jeho používanie zakázané, ani vtedy, kedy môže spôsobiť narušenie prevádzky iných elektronických zariadení alebo iné nebezpečenstvo.

**DETI**

Telefón nie je hračka. Uchovávajte zariadenie a jeho príslušenstvo mimo dosahu detí.

**OBMEDZENÉ OBLASTI**

Vypnite svoj telefón v lietadle, pretože môže narušiť prevádzku iných zariadení, ktoré sú v ňom umiestnené. Telefón môže rušiť prevádzku zdravotníckeho zariadenia v nemocniciach a zdravotných strediskách. Dodržiavajte všetky druhy zákazov, predpisov a upozornení, ktoré nariaďuje zdravotnícky personál.

**KVALIFIKOVANÁ SLUŽBA**

Iba kvalifikovaný servis firmy myPhone alebo jej autorizovaný partner môže opraviť alebo aktualizovať softvér produktu. Oprava nekvalifikovaným alebo neautorizovaným servisom môže spôsobiť poškodenie výrobku a stratu záruky.

### **TIESŇOVÉ VOLANIA**

Tiesňové volania z vášho telefónu môžu byť v niektorých oblastiach alebo za určitých okolností obmedzené. Odporúča sa nájsť alternatívny spôsob, ako upozorniť záchranné služby v prípade odchodu do nerozvinutých alebo odľahlých oblastí.

### **BEZPEČNOSŤ NA CESTÁCH**

Nepoužívajte telefón počas vedenia motorového vozidla alebo iného dopravného prostriedku.

### **ODOLONOSŤ VOČI VODE**

Toto zariadenie nie je vodotesné. Chráňte ho pred vlhkosťou.

### **BEZPEČNOSŤ NA ČERPACÍCH STANICIACH**

Vždy vypnite telefón pri čerpaní paliva. Nepoužívajte telefón v blízkosti chemikálií.

### **BATÉRIA A PRÍSLUŠENSTVO**

Nevystavujte batériu veľmi nízkym alebo veľmi vysokým teplotám (pod 0°C / 32°F alebo nad 40°C / 104°F). Extrémne teploty môžu ovplyvniť kapacitu a životnosť batérie. Zabráňte kontaktu s kvapalinami a kovovými predmetmi, pretože môžu spôsobiť úplné alebo čiastočné poškodenie batérie. Batériu neničte, nepoškodzuje ani nehádzte do ohňa - môže to byť nebezpečné alebo spôsobiť požiar. Použitím nevhodného typu batérie hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Batériu neatvárajte. Použitú batériu zlikvidujte podľa pokynov v príručke. Poškodenú alebo použitú batériu umiestnite do špeciálnej nádoby. Batéria je jednúčelová. Po nabití odpojte nabíjačku od elektrickej siete. Prebíjanie batérie môže spôsobiť jej poškodenie, z toho dôvodu, by jedno nabíjanie nemalo trvať dlhšie ako 12 hodín (maximálne 1 deň). Používajte len originálne príslušenstvo značky myPhone, ktoré je k dispozícii v balení tohto zariadenia.



### **SLUCH**

Aby ste predišli poškodeniu sluchu, zariadenie nepoužívajte dlhšiu dobu pri vysokej hlasitosti a ani ho nepoužívajte v priamom kontakte s uchom.

### **Výrobca:**

mPTech Sp. z o. o.  
ul. Nowogrodzka 31  
00-511 Varšava  
Poľsko

Web stránka: [www.myphone-mobile.com](http://www.myphone-mobile.com)

## Obsah

<b>Obsah</b> .....	<b>31</b>
<b>Obsah balenia</b> .....	<b>31</b>
<b>Technické parametre</b> .....	<b>31</b>
<b>Vzhľad telefónu, jeho tlačidlá a ich funkcie</b> .....	<b>32</b>
<b>Zapnutie a vypnutie telefónu</b> .....	<b>33</b>
<b>Inštalácia karty(iet) SIM a karty microSD</b> .....	<b>33</b>
<b>Tlačidlo ICE a jeho funkcie</b> .....	<b>34</b>
<b>Nabíjanie batérie telefónu</b> .....	<b>34</b>
<b>Výrobné nastavenia</b> .....	<b>34</b>
<b>Riešenie problémov</b> .....	<b>34</b>
<b>Správne používanie batérie</b> .....	<b>35</b>
<b>Údržba telefónu</b> .....	<b>35</b>
<b>Správna likvidácia zariadenia</b> .....	<b>36</b>
<b>Správna likvidácia použitých batérií</b> .....	<b>36</b>
<b>Vyhlásenie o zhode so smernicami EÚ</b> .....	<b>36</b>

## **Obsah balenia**

Skôr než začnete používať svoj telefón, uistite sa, či všetky nasledujúce položky sú zahrnuté v balení:

- telefón myPhone Tango LTE+,
- batéria,
- nabíjačka (adaptér + USB kábel),
- nabíjací stojan,
- používateľská príručka.





*Ak niektorá z vyššie uvedených položiek chýba alebo je poškodená, obráťte sa na svojho predajcu.*



*Odporúčame, aby ste si ponechali obal v prípade reklamácie. Uchovávajte obal mimo dosahu detí.*

## **Technické parametre**

- Dual SIM GSM (850/900/1800/1900 MHz), WCDMA (900/2100 MHz) a LTE (B1/B3/B7/B8/B20/B38)
- Jednoduchá, farebná obrazovka hlavná 2,4" 320x240 bodov a vonkajšia 1,77" 160x128 bodov

- Rádio FM, Bluetooth, Internet, MP3
- Tlačidlo SOS
- Fotoaparát 2.0 Mpx
- Batéria: Li-ion 1400 mAh, 3.7V 
- Parametre nabíjačky - vstup: 100-240V ~, 50/60Hz, 0.15A
- Parametre nabíjačky - výstup: 5.0V , 0.5A, 2.5W
- Priemerná účinnosť počas prevádzky (pre 230V, 50Hz): 72.83%
- Spotreba energie v nezaťaženom stave: menej než 0.3W
- Rozmery telefónu: 106.8 x 53.3 x 19.8mm
- Hmotnosť telefónu: 109g

### Vzhľad telefónu, jeho tlačidlá a ich funkcie

1	Fotoaparát	Objektív fotoaparátu.
2	Reproduktor slúchadla	Slúži pre uskutočňovanie telefonických hovorov.
3	Obrazovka	Vonkajší displej LCD 1,77".
4	Obrazovka	Hlavný displej LCD 2,4".
5	Tlačidlo SOS	Stlačením a pridržením sa aktivuje alarm alebo stlmí zvonenie prichádzajúceho hovoru.
6	Vstup pre slúchadlá	Pre pripojenie slúchadiel (funguje ako anténa počas počúvania rádia FM).
7	Tlačidlo <Menu>/<OK>	Na hlavnej obrazovke otvára Menu. Vmenu potvrdzuje výber aplikácie.
8	Tlačidlá <Nahor>, <Nadol>, <Vpravo>, <Vľavo>, <OK>	V menu umožňuje pohybovať sa v ňom. Na hlavnej obrazovke <Nahor> - rádio, <Nadol> - kontakty, <Vpravo> - skratky, <Vľavo> - budík, <OK> - potvrdenie funkcie a spúšť fotoaparátu.
9	Tlačidlo <Správy>	Na hlavnej obrazovke otvára menu Správy.
10	Tlačidlo <Kontakty>/ [Späť]	Na hlavnej obrazovke otvára telefónny zoznam [Kontakty]. V menu umožňuje ukončiť danú funkciu alebo zrušiť výber.
11	Tlačidlo <Červené slúchadlo>	Umožňuje odmietnuť prichádzajúci hovor a v ponuke Menu, sa vrátiť na hlavnú obrazovku. V pohotovostnom režime môžete telefón vypnúť a ak je vypnutý, znova ho zapnúť dlhším pridržením.
12	Tlačidlo <Zelené>	Umožňuje prijať prichádzajúci hovor.



	<b>slúchadlo &gt;</b>	V pohotovostnom režime umožňuje prehľadávanie hovorov.
<b>13</b>	Tlačidlo <b>&lt;Rádio&gt;</b>	Na hlavnej obrazovke aktivuje rádio.
<b>14</b>	Tlačidlo <b>&lt;Fotoaparát&gt;</b>	Na hlavnej obrazovke aktivuje fotoaparát.
<b>15</b>	USB-C port	Po pripojení nabíjačky dobíja batériu.
<b>16</b>	Klávesnica telefónu	Na hlavnej obrazovke tlačidlá umožňujú zadať telefónne číslo a v režime písania správ zadávať písmena a číslice do obsahu správy.
<b>17</b>	Mikrofón	Počas hovoru ho nezakrývajte dlaňou.
<b>18</b>	Zadný reproduktor (buzzer)	Vytvára vyzváňacie tóny a tóny upozornení. Môže slúžiť na počúvanie hudby alebo rádia FM.
<b>19</b>	Štrbina	Slúži na odstraňovanie krytu.
<b>20</b>	Tlačidlo <b>&lt;Hviezdička&gt;</b>	Na hlavnej obrazovke dvojitým stlačením zadáva znak „+“, užitočný pri medzinárodných telefónnych číslach. Počas vytvárania správ SMS otvára zoznam symbolov, ktoré môžete zadať do obsahu správy.
<b>21</b>	Tlačidlo <b>&lt;Krížik&gt;</b> / <b>&lt;Profily&gt;</b>	Na hlavnej obrazovke pridržením na 3 sekundy mení profily telefónu. Počas vytvárania správ SMS mení režim zadávania znakov.
<b>22</b>	Základňa so zásuvkou USB-C	Po pripojení umožňuje dobíjanie batérie pripojeného telefónu.
<b>23</b>	Konektory základne	Pripojí telefón k nabíjacej základni a nabíja batériu.

## Zapnutie a vypnutie telefónu

Ak chcete zapnúť alebo vypnúť telefón, stlačte a podržte tlačidlo **<Červené slúchadlo>**. Ak vás ihneď po zapnutí zariadenie požiada o PIN kód, (vo forme hviezdičiek: \*\*\*\*) zadajte ho a stlačte **<OK>**.

## Inštalácia karty(iet) SIM a karty microSD

Ak je telefón zapnutý - vypnite ho. Opatrne odstráňte zadný kryt telefónu v mieste štrbiny pomocou nechtu. Vyberte batériu.

Vloženie karty (kariet) SIM - ak chcete otvoriť klapku čítačky kariet micro SIM, posuňte ju mierne doprava. Karta SIM musí byť vložená zlatými konektormi smerom nadol, podľa reliéfu v telefóne. Klapku zatvorte miernym posunutím doľava.

Vloženie pamäťovej karty - vložte kartu microSD zlatými konektormi smerom nadol, podľa reliéfu v telefóne.

Batériu vložte takým spôsobom, aby sa tri zlaté kontakty dotýkali trojitého konektora vo výklenku telefónu. Uzavrite krytom. Kryt zaistíte jemným pritlačením.

### Tlačidlo ICE a jeho funkcie

ICE (In Case of Emergency - v prípade núdze) je skratka, ktorou môžete oznámiť zdravotníckym službám, koho majú v prípade núdze zavolať. Stlačením a podržaním tlačidla 2 ICE sa zobrazia kontakty a informácie o používateľovi telefónu. Ak chcete nastaviť kontakty alebo informácie o používateľovi, podržte stlačené tlačidlo **<2>** alebo prejdite do ponuky **[Nastavenia] > [I.C.E.]**.

### Nabíjanie batérie telefónu

Pripojte konektor USB-C nabíjačky k nabíjacímu konektoru telefónu a potom pripojte nabíjačku do elektrickej zásuvky. \*Upozornenie: Nesprávne pripojenie nabíjačky môže spôsobiť vážne poškodenie telefónu. Poškodenia spôsobené nevhodným používaním telefónu nie sú kryté zárukou.

Počas nabíjania by mala byť ikona stavu batérie umiestnená v pravom hornom rohu obrazovky animovaná. Po dokončení nabíjania by mala byť ikona batérie statická, potom odpojte nabíjačku od elektrickej zásuvky. Odpojte konektor kábla od portu v telefóne.

### Výrobné nastavenia

Ak chcete obnoviť výrobné nastavenia systému, zadajte **[Menu] > [Nastavenia] > [Obnoviť výrobné nastavenia] > <OK>**, zadajte heslo telefónu a potvrdte stlačením **<OK>**. Heslo pre obnovenie výrobných nastavení je: **1122**. Potom potvrdte obnovu výrobných nastavení.

### Riešenie problémov

Problém	Príklad riešenia
Vložte kartu SIM	Skontrolujte, či je karta SIM správne pripojená.
Zadajte PIN	Ak je karta SIM zabezpečená pomocou PIN kódu, musíte pri zapnutí telefónu zadávať kód PIN a stlačte tlačidlo <b>&lt;OK&gt;</b> .
Nepočujem volajúceho / volajúci ma nepočuje	Mikrofón by mal byť blízko k ústam. Skontrolujte, či nie je prekrytý mikrofón. Keď je používaná súprava slúchadiel, skontrolujte, či bola správne pripojená. Skontrolujte, či nie je zabudovaný reproduktor prekrytý.

Chyba siete	V oblastiach, kde je signál alebo príjem slabý, nemusia byť hovory dostupné. Ani prijímanie hovorov nemusí byť možné. Presuňte sa na iné miesto a skúste to znova.
Nikto sa mi nemôže dovolať	Telefón musí byť zapnutý a nachádzať sa v dosahu siete GSM.
Zlá kvalita zvuku počas telefonovania	Uistite sa, že reproduktor a mikrofón nie sú zakryté.
Nie je možné vytvoriť spojenie	Skontrolujte, či je správne zadané telefónne číslo. Skontrolujte, či je telefónne číslo zadané do <b>[Kontakty]</b> správne. V prípade potreby zadajte správne telefónne číslo.
Problémy so softvérom	Skontrolujte v <b>[Nastavenia]</b> , či máte najnovšiu verziu softvéru.
<b>Ak problém pretrváva, skontaktujte sa s dodávateľom zariadenia.</b>	

### Správne používanie batérie

Batériu v tomto telefóne môžete nabíjať prostredníctvom nabíjačky. Pokiaľ je úroveň nabitia batérie nízka, nabite ju. Ak chcete predĺžiť životnosť batérie, nechajte ju vybit' pod 20% plnej kapacity batérie a potom ju pripojte k nabíjačke. Nechajte ju úplne nabiť (100%). Ak nepoužívate nabíjačku, odpojte ju od telefónu. Prebývanie a vystavovanie batérie nízkym alebo vysokým teplotám a magnetickému poľu, môže skrátiť životnosť batérie. Teplota batérie ovplyvňuje kvalitu jej nabíjania. Pred spustením nabíjania môže batéria vychladnúť alebo zvýšiť teplotu tak, aby sa blížila k štandardnej izbovej teplote (okolo 20°C). Ak teplota batérie presiahne 40°C, nedá sa nabíjať! Batéria je jednúčelová. Nepoužívajte poškodenú batériu. Nehádzte batériu do ohňa! Nevyhadzuje použitú batériu - odovzdajte ju autorizovanému recyklačnému zariadeniu.

### Údržba telefónu

Ak chcete predĺžiť životnosť telefónu, zariadenie a jeho príslušenstvo uchovávajte mimo dosahu detí, v suchom a vodotesnom mieste. Vyhnite sa extrémne vysokým teplotám, pretože môžu skrátiť životnosť elektronických komponentov, roztaviť plastové časti a zničiť batériu. Odporúčame, aby ste nepoužívali telefón v teplotách vyšších ako 40°C / 104°F. Nepokúšajte sa rozoberať zariadenie. Neodborný zásah môže vážne poškodiť alebo zničiť zariadenie. Na čistenie zariadenia používajte iba suchú handričku. Nepoužívajte kyseliny ani iné chemikálie. Používajte iba originálne príslušenstvo. V opačnom prípade môže dôjsť k zrušeniu záruky.

Pozor	Vyhlasenie
Výrobca nezodpovedá za žiadne následky spôsobené nesprávnym používaním telefónu a nedodržaním vyššie uvedených pokynov.	Verziu softvéru je možné inovovať bez predchádzajúceho upozornenia. Zástupca si ponecháva právo určiť správnu interpretáciu vyššie uvedených pokynov.



### Správna likvidácia zariadenia

Zariadenie je označené preškrtnutým odpadkovým košom v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o používaných elektrických a elektronických zariadeniach (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). Výrobky označené týmto symbolom sa po uplynutí doby používania nesmú likvidovať alebo zlikvidovať spolu s iným domácim odpadom. Používateľ je povinný zbaviť sa použitých elektrických a elektronických zariadení dodaním do určeného recyklačného miesta, v ktorom sa recykluje nebezpečný odpad. Zhromažďovanie tohto typu odpadu na určených miestach a skutočný proces ich obnovy prispievajú k ochrane prírodných zdrojov. Správna likvidácia použitých elektrických a elektronických zariadení je prínosom pre ľudské zdravie a životné prostredie. Ak chcete získať informácie o tom, kde a ako zlikvidovať použité elektrické a elektronické zariadenia spôsobom, ktorý je šetrný k životnému prostrediu, obráťte sa na svoj miestny úrad, na miesto zberu odpadov alebo na miesto predaja, kde bolo zariadenie zakúpené.

### Správna likvidácia použitých batérií



V súlade so Smernicou 2006/66/ES a zmenami zahrnutými v Smernici 2013/56/UE o likvidácii batérií, je produkt označený symbolom preškrtnutého smetného koša. Symbol naznačuje, že batérie používané v tomto výrobku by nemali byť likvidované s bežným domovým odpadom, ale musia byť ošetrované v súlade s právnymi predpismi a miestnymi predpismi. Nie je dovolené likvidovať batérie a akumulátory netriedeným komunálnym odpadom. Používatelia batérií a akumulátorov musia používať dostupné zberné miesta týchto položiek, ktoré im umožňujú vrátiť sa a recyklovať. V rámci EÚ je zber a recyklácia batérií a akumulátorov predmetom samostatných postupov. Ak sa chcete dozvedieť viac o existujúcich postupoch recyklácie batérií a akumulátorov, obráťte sa na miestny úrad alebo inštitúciu na likvidáciu alebo skládku.

### Vyhlasenie o zhode so smernicami EÚ



mPTech Sp. z o.o. deklaruje, že telefón myPhone Tango LTE+ spĺňa všetky príslušné ustanovenia európskej smernice 2014/53/EÚ. Úplný text vyhlásenia o zhode so smernicou EÚ je dostupný na adrese:

**[www.myphone.pl/qr/myphone-tango-lte-plus](http://www.myphone.pl/qr/myphone-tango-lte-plus)**

## TELEFON MANUAL

**TANGO LTE+**Verze: **202201**

Děkujeme, že jste si vybrali zařízení **myPhone Tango LTE+**. Přečtěte si prosím pozorně návod k použití. Bez písemného souhlasu výrobce nesmí být žádná část této příručky reprodukována, distribuována, přeložena nebo přednášena v jakékoliv formě, elektronicky nebo fyzicky, včetně kopírování, nahrávání nebo ukládání v jakémkoli systému pro sdílení informací.

**POUŽITÍ UŽIVATELSKÉ PŘÍRUČKY**

Před použitím si přečtěte bezpečnostní upozornění a uživatelskou příručku. Popisy obsažené v této příručce jsou založeny na výchozím nastavení telefonu. Nejnovější verzi příručky naleznete na našich webových stránkách:

**[www.mypHONE.pl/qR/myPHONE-tango-lte-plus](http://www.mypHONE.pl/qR/myPHONE-tango-lte-plus)**

A telepített szoftver verziójától a mobilszolgáltatótól, alkalmazások, a SIM kártyától vagy az földrajzi helytől függően egyes leírások ábrák eltérhetnek a valóságtól.

**BEZPEČNOST**

Pečlivě si přečtěte tyto pokyny. Jejich nedodržení může být nebezpečné nebo nezákonné.

**–NERISKUJTE–**

Všechna bezdrátová zařízení mohou způsobovat rušení, které může ovlivnit kvalitu dalších připojení. Nezapínejte telefon na místech, kde je to zakázáno, nebo na místech, kde by mohlo dojít k rušení nebo jinému nebezpečí.

**–DĚTI–**

Tento telefon není hračka. Přístroj a jeho příslušenství uchovávejte mimo dosah dětí.

**–OBLASTI S OMEZENÝM PŘÍSTNAHORUEM–**

V letadle přístroj vypněte, protože by mohl rušit provoz jiných zařízení umístěných v letadle. Telefon může rušit provoz zdravotnického zařízení v nemocnicích a zdravotnických zařízeních. Dodržujte všechny druhy zákazů, předpisů a varování, které vám sdělí personál.

**–KVALIFIKOVANÉ SERVISNÍ STŘEDISKO–**

Tento přístroj může být opravován pouze kvalifikovaným personálem nebo v autorizovaném servisním středisku. Opravou zařízení neoprávněnou nebo

nekvalifikovanou servisní firmou by mohlo dojít k poškození zařízení a bude zrušena platnost záruky

### –BEZPEČNOST ČERPACÍCH STANIC–

Při tankování na čerpací stanici vždy vypněte telefon. Nepoužívejte telefon v blízkosti chemických látek.

### –NOUZOVÉ VOLÁNÍ–

V některých oblastech nebo za určitých okolností nemusí být možné uskutečnit nouzové hovory. Pokud se chystáte do odlehlých oblastí, doporučuje se zajistit alternativní způsob, jak kontaktovat tísňové služby.

### –BEZPEČNOST NA SILNICÍCH–

Nepoužívejte tento telefon při řízení jakéhokoli vozidla.

### –BATERIE A PŘÍSLUŠENSTVÍ–

Nevystavujte baterii vysokým nebo nízkým teplotám (pod 0°C/32°F a nad 40°C/104°F). Extrémní teploty mohou ovlivnit kapacitu a životnost baterie. Zabraňte kontaktu s kapalinami a kovovými předměty - ty mohou způsobit poškození baterie. Baterii nepoškozujte ani ji nevhazujte do ohně - je to nebezpečné a může to způsobit požár. Instalace baterie nesprávného typu může způsobit výbuch. Nikdy neotvírejte baterii. Baterii likvidujte v souladu s pokyny. Opatřené nebo poškozená baterie by měla být umístěna do vyhrazeného kontejneru. Baterie by se měla používat v souladu s jejím určením. Odpojte nepoužívanou nabíječku od elektrické sítě. Nadměrné nabíjení baterie může způsobit poškození. Jedno nabití baterie by proto nemělo trvat déle než 12 hodin (absolutní maximum je 1 den). Používejte pouze originální příslušenství myPhone, které je součástí sady zařízení.

### –VODĚDOLNOST–

Toto zařízení není voděodolné. Chraňte jej před kapalinami a vlhkostí.

### –SLUCH–



Aby nedošlo k poškození sluchu, nepoužívejte přístroj s vysokou úrovní hlasitosti po delší dobu a nedávejte telefon přímo do ucha -when loud sound or music is on.

### Výrobce:

mPTech Ltd.

Ulice Nowogrodzka 31

00-511 Varšava

Polsko

**Website:** [www.myphone-mobile.com](http://www.myphone-mobile.com)

### Obsah balení

**Obsah balení** ..... 40

<b>Technické specifikace .....</b>	<b>40</b>
<b>Vzhled telefonu, jeho funkcí a tlačítek.....</b>	<b>41</b>
<b>Zapnutí / vypnutí telefonu .....</b>	<b>42</b>
<b>Vložení karty SIM, paměťové karty.....</b>	<b>42</b>
<b>Tlačítko ICE a jeho funkce .....</b>	<b>43</b>
<b>Nabíjení baterie.....</b>	<b>43</b>
<b>Tovární nastavení .....</b>	<b>43</b>
<b>Poradce při potížích .....</b>	<b>43</b>
<b>Správné používání baterie .....</b>	<b>44</b>
<b>Údržba zařízení.....</b>	<b>44</b>
<b>Správná likvidace zařízení .....</b>	<b>45</b>
<b>Správná likvidace baterie.....</b>	<b>45</b>
<b>Prohlášení o shodě se směrnicemi Evropské unie.....</b>	<b>45</b>

## Obsah balení

Než začnete telefon používat, zkontrolujte, zda jsou v balení obsaženy všechny následující položky:

- telefon myPhone Tango LTE+
- baterie
- nabíječka (adaptér + kabel USB)
- nabíjecí stojánek
- uživatelský manuál



*Pokud některá z výše uvedených položek chybí nebo je poškozena, obraťte se na svého prodejce.*




*Obal se doporučuje uschovat pro případ reklamace. Uchovávejte balení mimo dosah dětí.*

## Technické specifikace

- Dual SIM GSM (850/900/1800/1900 MHz) a WCDMA (900/2100 MHz) a LTE+ (B1/B3/B7/B8/B20/B38)
- Přehledný, barevný hlavní displej 2.4" 320x240 pixels a externí displej 1.77" 160x128 pixels
- Rádio FM, Bluetooth, 3G, MP3
- Tlačítko SOS
- 2.0 Mpx Fotoaparát
- Baterie: 1400 mAh Li-io, 3.7V
- Vstupní parametry nabíječky: 100-240V ~, 50/60Hz, 0.15A



- Výstupní parametry nabíječky: 5.0V  0.5A, 2.5W
- Průměrná účinnost během provozu (pro 230V, 50Hz): 72.83%
- Spotřeba energie v nezatíženém stavu: méně než 0,3 W
- Rozměry telefonu: 106.8 x 53.3 x 19.8mm
- Váha telefonu: 109g

### Vzhled telefonu, jeho funkcí a tlačítek

1	Fotoaparát	Čočky fotoaparátu.
2	Reproduktor	Reproduktor používaný během telefonních hovorů.
3	Displej	Externí LCD Displej 1.77".
4	Displej	Hlavní LCD Displej 2.4".
5	Tlačítko <b>SOS</b>	Stisknutím a podržením aktivujete budík nebo ztlumíte vyzvánění příchozího hovoru.
6	Sluchátkový konektor	Slouží k připojení sluchátek (také: používá se jako anténa při poslechu FM rádia).
7	Mikrofon	Během telefonního hovoru jej nezakrývejte rukou.
8	<b>&lt;Kontakty&gt;/[Zpět]</b> Tlačítko	Na hlavní obrazovce umožňuje vstup do telefonního seznamu <b>[Kontakty]</b> . Během pobytu v nabídce můžete nabídku opustit nebo se z ní odhlásit.
9	Tlačítka <b>&lt;Nahoru&gt;</b> , <b>&lt;Dolů&gt;</b> , <b>&lt;Dolevo&gt;</b> , <b>&lt;Doprava&gt;</b> , a <b>&lt;OK&gt;</b>	V nabídce umožňuje pohybovat se po nabídce. Na hlavní obrazovce <b>&lt;Nahoru&gt;</b> - rádio, <b>&lt;Dolů&gt;</b> - kontakty, <b>&lt;Vpravo&gt;</b> - zkratky, <b>&lt;Dolů&gt;</b> - budík, <b>&lt;OK&gt;</b> - potvrzení a tlačítko spouště fotoaparátu.
10	<b>&lt;Menu&gt;/&lt;OK&gt;</b> Tlačítko	Na hlavní obrazovce umožňuje vstup do Menu. Při vstupu do menu potvrdí zvolené možnosti.
11	Tlačítko <b>&lt;Červené sluchátko&gt;</b>	Umožňuje odmítnout příchozí hovor. V Menu se můžete vrátit na hlavní obrazovku. V pohotovostním režimu umožňuje vypnout displej a po delším stisknutí jej vypnout nebo znovu zapnout.
12	<b>&lt;Zelené sluchátko&gt;</b> Tlačítko	Umožňuje přijmout příchozí hovor. V pohotovostním režimu umožňuje zobrazit seznam hovorů.
13	<b>&lt;Radio&gt;</b> Tlačítko	Na hlavní obrazovce se zapne rádio.
14	USB-C port	Při připojení umožňuje dobíjení baterie.
15	<b>&lt;Zprávas&gt;</b> Tlačítko	Na hlavní obrazovce se přepne do nabídky zpráv.

<b>16</b>	<b>&lt;Fotoaparát&gt;</b> Tlačítko	Na hlavní obrazovce se zapne fotoaparát.
<b>17</b>	Klávesnice telefonu	Tlačítka umožňující vytáčení telefonního čísla na domovské obrazovce a zadávání písmen a číslic těla zprávy v režimu psaní SMS.
<b>18</b>	Zadní reproduktor (bzučák)	Generuje vyzváněcí tóny a oznámení, a lze také použít k přehrávání hudby z přehrávače nebo Rádía FM.
<b>19</b>	Mezera	Umožňuje sundat kryt telefonu.
<b>20</b>	Tlačítko <b>&lt;*&gt;</b>	Po dvojitým stisknutí se na hlavní obrazovce zobrazí znak "+", který se používá zejména při zadávání mezinárodních telefonních čísel. Při psaní SMS se zobrazí symboly pro vložení do obsahu.
<b>21</b>	Tlačítko <b>&lt;#&gt;</b> / <b>&lt;Profile&gt;</b>	Na hlavní obrazovce lze podržením na 3 sekundy změnit režim zvuku. Při psaní SMS přepíná režimy zadávání znaků.
<b>22</b>	Základní zásuvka USB-C	Po připojení umožňuje dobíjení baterie připojeného telefonu.
<b>23</b>	Konektory základny	Připojí telefon k nabíjecí základně a dobíjí baterii.

### Zapnutí / vypnutí telefonu

Pro zapnutí/vypnutí telefonu stiskněte a podržte **<Červené sluchátko>** dokud se telefon nezapne. Pokud hned po zapnutí uvidíte výzvu k zadání PIN kódu (ve tvaru „\*\*\*\*“), zadejte kód a stiskněte **<OK>**.

### Vložení karty SIM, paměťové karty

Je-li telefon zapnutý - vypněte jej. Nehtem nadzvedněte zadní kryt a opatrně jej vyjměte z pouzdra. Vyjměte baterii.

Vložte kartu (karty) SIM - chcete-li otevřít klapku čtečky karet micro SIM, posuňte ji mírně doprava. Karta SIM musí být umístěna zlatými konektory směrem dolů, podle reliéfu v telefonu. Klapku zavřete mírným posunutím doleva.

Vložení paměťové karty - opatrně otevřete krytku slotu pam. karty. Vložte paměťovou kartu microSD tak, aby její zlaté Kontakty směřovaly dolů. Zavřete krytku jemným posunutím směrem dolů.

Vložte baterii tak, aby se její zlaté Kontakty dotýkaly konektoru v místě určeném pro baterii. Nasadte a jemně zatlačte kryt, dokud neuslyšíte cvaknutí. Zkontrolujte, zda je kryt dobře nasazen.

## Tlačítko ICE a jeho funkce

ICE (In Case of Emergency) je zkratka, která zdravotnickým službám říká, koho mají v případě nouze zavolat. Stisknutím a podržením klávesy 2 ICE se zobrazí kontakty a informace o uživateli telefonu. Chcete-li nastavit kontakty nebo informace o uživateli, podržte stisknutou klávesu **<2>** nebo přejděte do nabídky **[Nastavení] > [I.C.E.]**.

## Nabíjení baterie

Připojte konektor USB-C nabíječky k nabíjecímu konektoru telefonu a poté připojte nabíječku do elektrické zásuvky. **\*Pozor:** Nesprávné připojení nabíječky může způsobit vážné poškození telefonu. Na mechanické poškození způsobené nesprávným použitím telefonu se nevztahuje záruka.

Během nabíjení by se měla animovat ikona stavu baterie v pravém horním rohu obrazovky. Po dokončení nabíjení by měla být ikona baterie statická, poté odpojte nabíječku ze zásuvky. Odpojte kabel od telefonu.

## Tovární nastavení

Pro návrat do továrního nastavení zadejte **[Menu]> [Nastavení]> [Obnovit tovární nastavení] > <OK>**, zadejte heslo telefonu a potvrďte stisknutím **<OK>**. Heslo potřebné pro obnovení továrního nastavení je **1122**. Následně potvrďte obnovení Tovární nastavení.

## Poradce při potížích

Zpráva	Možné řešení
Vložit SIM kartu	Zkontrolujte, zda je SIM karta správně vložena.
Vložit PIN	Je-li karta SIM zabezpečena kódem PIN, musíte při zapnutí telefonu zadat kód PIN a stisknout <b>&lt;OK&gt;</b> .
Neslyším volajícího / Volající neslyší mě	Mikrofon by měl být blízko úst. Zkontrolujte, zda není vestavěný Mikrofon zakrytý. Pokud používáte headset, zkontrolujte, zda je správně připojen. Zkontrolujte, zda není vestavěný reproduktor zakrytý.
Chyba sítě	V oblastech, kde je signál slabý, nemusí být možné uskutečnit hovor. Také příjem hovorů nemusí být možný. Přesuňte se na jiné místo a zkuste to znovu.
Nikdo mi nemůže zavolat	Telefon musí být zapnutý a v dosahu sítě GSM.
Nízká kvalita během hovoru	Ujistěte se, že reproduktor a mikrofon nic nezakrývá.

Spojení nelze navázat.	Zkontrolujte, zda je zadané telefonní číslo správné. Zkontrolujte, zda je telefonní číslo zadáno <b>[Kontakty]</b> je správné. V případě potřeby zadejte správné telefonní číslo.
Problémy se softwarem	Zkontrolujte v <b>[Nastavení]</b> , zda máte nejnovější verzi softwaru.
<b>Pokud problém přetrvává, obraťte se na prodejce.</b>	

### Správné používání baterie

Baterii v tomto zařízení lze nabíjet pomocí nabíječky. Pokud je úroveň nabití baterie nízká, nabijte ji. Chcete-li prodloužit životnost baterie, nechte ji před připojením nabíječky vybit pod 20 % kapacity baterie a nabijte ji na 100 %. Pokud nabíječku nepoužíváte, odpojte ji od telefonu a elektrické sítě.

Přebíjení nebo ponechání v příliš nízké/příliš vysoké teplotě nebo v magnetickém poli může zkrátit životní cyklus baterie. Teplota baterie má vliv na její nabíjecí cyklus. Ochladte baterii nebo zvyšte její teplotu tak, aby byla podobná teplotě v místnosti (přibližně 20 °C). Pokud teplota baterie překročí 40°C/104°F, nesmí se baterie nabíjet! Akumulátor používejte pouze v souladu s jeho určením. Poškozenou baterii nepoužívejte. Nevhazujte baterii do plamene! Opatřebovaný akumulátor nevyhazujte - odešlete jej nebo odevzdejte na autorizovaném recyklačním místě.

### Údržba zařízení

Chcete-li prodloužit životnost telefonu, uchovávejte telefon a jeho příslušenství mimo dosah dětí, na suchém místě a mimo dosah vlhkosti. Nepoužívejte telefon při vysokých a nízkých teplotách; může to zkrátit životnost elektronických součástí telefonu, roztavit plastové části a zničit baterii. Doporučujeme nepoužívat telefon při teplotách vyšších než 40 °C/104 °F. Nepokoušejte se telefon rozebírat. Neodborný zásah do jeho konstrukce může způsobit vážné poškození telefonu nebo jeho úplné zničení. Pouze k čištění suchý hadřík. Nikdy nepoužívejte prostředky s vysokou koncentrací kyselin nebo zásad. Používejte pouze originální příslušenství. Porušení těchto pravidel může způsobit ztrátu záruky.

<b>POZOR</b>	<b>Prohlášení</b>
Výrobce nezodpovídá za následky způsobené nesprávným používáním zařízení nebo nedodržením výše uvedených doporučení.	Verze softwaru může být aktualizována bez předchozího upozornění. Distributor si vyhrazuje právo určit správný výklad výše uvedených pokynů.

**Správná likvidace zařízení**

Toto zařízení je označeno shodně s nařízením Evropské unie číslo 2012/19/EC o použití elektrických a elektronických zařízení (odpadní elektrická a elektronická zařízení - OEEZ) a je označeno symbolem přeškrtnutého odpadkového koše. Produkty označené tímto symbolem by neměly být po uplynutí doby použití likvidovány s běžným netříděným komunálním odpadem. Uživatel je povinen zbavit se použitých elektrických a elektronických zařízení odevzdáním na určené sběrné místa, kde se recykluje nebezpečný odpad. Sběr tohoto typu odpadu na určených sběrných místech a následný proces recyklace přispívají k ochraně životního prostředí. Správná likvidace použitých elektrických a elektronických součástí zařízení je prospěšná pro lidské zdraví a životní prostředí. Chcete-li získat informace o tom, kde a jak nakládat s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními způsobem šetrným k životnímu prostředí, informujte se na místních úřadech, místo sběru odpadu nebo místo prodeje, kde bylo zařízení zakoupeno.

**Správná likvidace baterie**

V souladu se směrnicí UE 2006/66/EC ve znění směrnice 2013/56/UE o likvidaci baterie je tento výrobek označen symbolem přeškrtnutého koše. Tento symbol znamená, že baterie používané v zařízení by neměly být likvidovány s domovním odpadem, ale v souladu se směrnicí a místními předpisy. Nevyhazujte baterie do netříděného komunálního odpadu. Uživatelé baterie by měli využívat dostupných míst pro příjem takových prvků, které zajišťují návrat, recyklaci a likvidaci. V EU platí zvláštní postupy sběru a recyklace. Chcete-li se dozvědět více o stávajících postupech recyklace baterií, kontaktujte obecní úřady, instituce, které nakládají s odpady, nebo skládky. V EU podléhá sběr a recyklace baterií a akumulátorů samostatným postupům. Chcete-li se dozvědět více o stávajících postupech recyklace baterií a akumulátorů, obraťte se na místní úřad nebo instituci pro likvidaci odpadu či skládku.

**Prohlášení o shodě se směrnicemi Evropské unie**

mPTech Ltd. tímto prohlašuje, že mobilní telefon myPhone Tango LTE+ je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese:

**[www.myphone.pl/qr/myphone-tango-lte-plus](http://www.myphone.pl/qr/myphone-tango-lte-plus)**